Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapporto de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	15.01.2020
Start / Beginn Début / Inizio: 19:59	End / Ende Fin / Fine: 21:41	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B156
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	19093	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	17143	CHUARD Loïs	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
22	A	BUGNON Timothy				3394
32	G	GROSSRIEDER Matthi.	X	X	X	2879
	G					
45		CHATELANAT Loïc				3134
20		FISCHER Blaise				2640
KP		VILLADONIGA Pablo				3028
27		MARMY Denilson				2939
85		BIELMANN Nicolas				2915
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: MARMY Robin — Signature — 3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
15:54	27	22	1
19:50	27		2
28:00	22		3
59:03	20	96	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:51	22	2	00:00	26:51	B1
25:43	96	2	00:00	26:58	H
46:01	28	2	00:00	46:45	B1
47:24	45	2	00:00	49:24	E

TOTAL: 8 min

2 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	VONLAUFEN Marc				2116
Kp	A	DEWARRAT Vincent				1859
1	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
82		FABBRONI Cédric				1651
96		VORLET Nicolas				3193
88		COLLAUD Steve				1394
47		MICHAUD Daniel				1901
90		BONFILS Sébastien				2049
69		ISELI Sylvain				1390
19		COLLAUD Michaël				1646
89		CARRARD Frédéric				2207
57		VONLANTHEN Dylan				2738
55		BERGER Gil				1769

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHUARD Samuel — Signature — 1682

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
26:58	88	55	1
39:20	23	47	2
46:45	55	23	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:33	47	2	00:00	15:33	E
57:19	Kp	2	00:00	59:03	B1

TOTAL: 4 min